
Presidenza: Kazakistan**830^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 23 settembre 2010

Inizio: ore 10.15

Fine: ore 13.30

2. Presidenza: Ambasciatore K. Abdrakhmanov3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL RAPPRESENTANTE SPECIALE DELL'UNIONE EUROPEA PER LA REPUBBLICA DI MOLDOVA, SIG. KÁLMÁN MIZSEI

Presidenza, Rappresentante speciale dell'Unione europea per la Repubblica di Moldova, Federazione Russa (PC.DEL/950/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/938/10), Ucraina (PC.DEL/952/10), Moldova (PC.DEL/943/10)

Punto 2 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL DIRETTORE DEL CENTRO PER LA PREVENZIONE DEI CONFLITTI

Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/156/10 Restr.), Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/944/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/939/10), Federazione Russa (PC.DEL/951/10), Svizzera, Uzbekistan (PC.DEL/953/10), Kirghizistan, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA RACCOMANDAZIONE
AL CONSIGLIO DEI MINISTRI DI
ADOTTARE UNA DECISIONE SULLA
DATA E IL LUOGO DELLA PROSSIMA
RIUNIONE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DELL'OSCE

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.955 (PC.DEC/955) sulla raccomandazione al Consiglio dei ministri di adottare una decisione sulla data e il luogo della prossima riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SUL PROGRAMMA DI
LAVORO INDICATIVO PER LE SESSIONI
DI LAVORO DELLA CONFERENZA DI
RIESAME 2010

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.956 (PC.DEC/956) sul programma di lavoro indicativo per le sessioni di lavoro della Conferenza di riesame 2010, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Rapporto sulla visita in Kirghizistan dell'Inviato speciale del Presidente in esercizio per il Kirghizistan, Ambasciatore Z. Karibzhanov, e del Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti:* Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/166/10 OSCE+), Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Islanda e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/945/10), Presidenza, Kirghizistan
- (b) *Procedimenti giudiziari a carico di giornalisti in Kirghizistan:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/940/10)
- (c) *Pena di morte negli Stati Uniti d'America:* Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/947/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/942/10)

- (d) *Pena di morte in Belarus*: Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova e San Marino) (PC.DEL/948/10), Belarus (PC.DEL/949/10 OSCE+)
- (e) *Situazione all'interno della regione del Nagorno-Karabakh e nelle zone circostanti*: Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Islanda e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/946/10), Armenia, Azerbaijan, Presidenza
- (f) *Libertà dei mezzi di informazione in Uzbekistan*: Stati Uniti d'America (PC.DEL/941/10), Uzbekistan

Punto 6 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Partecipazione del Presidente in esercizio alla 65^a sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite*: Presidenza
- (b) *Incontro tra il Presidente in esercizio e il Segretario generale delle Nazioni Unite il 19 settembre 2010*: Presidenza
- (c) *Incontri tra il Presidente in esercizio e il Presidente dell'Uzbekistan, il Presidente del Kirghizistan, il Cancelliere della Germania e il Segretario generale dell'Organizzazione della Conferenza islamica*: Presidenza
- (d) *Riunione informale dei negoziati "5+2" sul conflitto transnistriano, da tenersi a Vienna il 27 e 28 settembre 2010*: Presidenza

Punto 7 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/164/10 OSCE+): Segretario generale

Punto 8 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Questioni protocollari*: Presidenza, Giappone (Partner per la cooperazione)
- (b) *Indagine sulle disposizioni e le prassi normative concernenti la libertà di espressione, il libero flusso di informazioni e il pluralismo dei mezzi di informazione su Internet negli Stati partecipanti all'OSCE (FOM.GAL/3/10)*: Presidenza, Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione

- (c) *Conferenza di Bratislava sulla sicurezza, GLOBSEC 2010, tenutasi a Bratislava il 13 e 14 settembre 2010: Slovacchia (SEC.DEL/258/10)*
- (d) *Sessione autunnale 2010 dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE, da tenersi a Palermo, Italia, dall'8 all'11 ottobre 2010: Assemblea parlamentare dell'OSCE*
- (e) *Richiesta di assistenza legale nel quadro delle indagini sulla morte del giornalista O. Bebenin: Segretario generale*
- (f) *Questioni organizzative concernenti il Vertice OSCE di Astana: Presidenza*

4. Prossima seduta:

martedì 12 ottobre 2010, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/955
23 September 2010

ITALIAN
Original: ENGLISH

830^a Seduta plenaria

Giornale PC N.830, punto 3 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.955
RACCOMANDAZIONE AL CONSIGLIO DEI MINISTRI DI
ADOTTARE UNA DECISIONE SULLA DATA E IL LUOGO DELLA
PROSSIMA RIUNIONE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI DELL'OSCE

Il Consiglio permanente,

1. chiede al Presidente del Consiglio permanente di trasmettere al Presidente in esercizio il progetto di decisione del Consiglio dei ministri sulla data e il luogo della prossima riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, come riportato nel documento MC.DD/4/10 del 17 settembre 2010;
2. raccomanda che il Consiglio dei ministri adotti tale decisione attraverso una procedura del silenzio che scadrà l'11 ottobre 2010 alle ore 12.00 (CET).



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/956
23 September 2010

ITALIAN
Original: ENGLISH

830^a Seduta plenaria

Giornale PC N.830, punto 4 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.956
PROGRAMMA DI LAVORO INDICATIVO PER LE SESSIONI
DI LAVORO DELLA CONFERENZA DI RIESAME 2010

Il Consiglio permanente,

richiamando il paragrafo 4 della Decisione N.952 sull'ordine del giorno, il quadro organizzativo, il calendario e altre modalità della Conferenza di riesame 2010,

concorda in merito al programma di lavoro indicativo per le sessioni di lavoro della Conferenza di riesame 2010, come riportato in annesso.

RIESAME DELL'ATTUAZIONE DI TUTTI I PRINCIPI E IMPEGNI OSCE

In linea con la Decisione del Consiglio permanente N.952 sull'ordine del giorno, il quadro organizzativo, il calendario e altre modalità della Conferenza di riesame 2010, le sessioni di lavoro offriranno l'opportunità di esaminare l'attuazione degli esistenti principi e impegni OSCE e di concentrarsi su raccomandazioni relative ad azioni future e ad una maggiore cooperazione fra gli Stati partecipanti.

I. Programma di lavoro indicativo sulla dimensione politico-militare (PMS)

Sessioni di riesame (Vienna)

Lunedì 18 ottobre 2010

ore 15.00 Sessione plenaria

Martedì 19 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 1: Minacce e sfide transnazionali I

Mandati, programmi/strumenti, risorse/capacità e cooperazione esterna relativi al contributo dell'OSCE per contrastare le minacce transnazionali dal 1999 al 2010

- lotta al terrorismo;
- attività connesse alla polizia;
- lotta alla criminalità organizzata/al traffico di stupefacenti;
- sicurezza/gestione delle frontiere;
- sicurezza informatica;
- lotta alla proliferazione;
- questioni interdimensionali.

ore 15.00 Sessione 2: Minacce e sfide transnazionali II

- Seguito (vedere sopra)
- Conclusioni riguardanti il profilo, le attività e le strutture dell'OSCE per affrontare questioni attinenti alle minacce transnazionali negli anni futuri

Mercoledì 20 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 3: Ruolo dell'OSCE nel campo del preallarme, della prevenzione e risoluzione dei conflitti, della gestione delle crisi e della ricostruzione post-conflittuale I

- ruolo, attività e capacità dell'OSCE nell'intero ciclo conflittuale;
- meccanismi e procedure dell'OSCE;
- risoluzione pacifica delle controversie e dei conflitti in base alle norme e ai principi del diritto internazionale e alle disposizioni dell'Atto finale di Helsinki;
- insegnamenti appresi.

ore 15.00 Sessione 4: Ruolo dell'OSCE nel campo del preallarme, della prevenzione e risoluzione dei conflitti, della gestione delle crisi e della ricostruzione post-conflittuale II

Seguito (vedere sopra)

Giovedì 21 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 5: Minacce e sfide che hanno origine nel territorio dell'Afghanistan e contributo dell'OSCE alla stabilità nella regione

- ruolo dell'OSCE nell'assistenza internazionale all'Afghanistan, quale organizzazione regionale con un mandato globale che comprende le tre dimensioni;
- approccio cooperativo con altre organizzazioni internazionali e strutture regionali.

ore 15.00 Sessione 6: Il ruolo e le prospettive dei regimi di controllo degli armamenti e di rafforzamento della fiducia e della sicurezza nel consolidamento della fiducia in un clima di sicurezza in evoluzione I

- Quadro OSCE per il Controllo degli armamenti del 1996 e regime CSBM;
- Documento di Vienna 1999;
- Codice di condotta dell'OSCE relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza;
- SALW e SCA, incluse le componenti di carburante per missili e i residui bellici esplosivi;
- ruolo dell'OSCE nel campo della non proliferazione;
- altre CSBM concordate.

Venerdì 22 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 7: Il ruolo e le prospettive dei regimi di controllo degli armamenti e di rafforzamento della fiducia e della sicurezza nel consolidamento della fiducia in un clima di sicurezza in evoluzione II

Seguito (vedere sopra)

ore 15.00 Sessione 8: Il ruolo e le prospettive dei regimi di controllo degli armamenti e di rafforzamento della fiducia e della sicurezza nel consolidamento della fiducia in un clima di sicurezza in evoluzione III

Seguito (vedere sopra)

II. Programma di lavoro indicativo sulla dimensione economica e ambientale (EED)*

Martedì 19 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 1

- Da Bonn a Maastricht e oltre: adottare la dimensione economica e ambientale dell'OSCE alle mutevoli sfide.

ore 15.00 Sessione 2

- Il ruolo dell'OSCE, incluse le sue presenze sul terreno, nel promuovere la stabilità e la sicurezza e nel migliorare la cooperazione e l'integrazione nell'area di sua responsabilità attraverso la cooperazione con altre organizzazioni e iniziative internazionali, regionali e subregionali, nonché con le ONG e la comunità imprenditoriale;
- prospettive future.

Mercoledì 20 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 3: Settore economico

- Rafforzamento della buona governance, anche tramite la promozione della trasparenza, la lotta alla corruzione, al riciclaggio di denaro e al finanziamento del terrorismo;
- sicurezza dei trasporti;
- prospettive future.

* Aperta alle ONG.

ore 15.00 Sessione 4: Settore economico (seguito)

- migrazione;
- sicurezza energetica;
- prospettive future.

Lunedì 25 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 5: Settore ambientale

- garanzia di uno sviluppo sostenibile e di una crescita economica attraverso la promozione dell'innovazione tecnologica e la modernizzazione delle economie, la promozione dello sviluppo sociale e il rafforzamento delle capacità nel settore della governance ambientale;
- tutela ambientale;
- prospettive future.

ore 15.00 Sessione 6: Settore ambientale (seguito)

- Promozione della cooperazione sugli aspetti della sicurezza nel contesto ambientale attraverso, tra l'altro, l'uso e la gestione sostenibile delle risorse naturali e la prevenzione dell'inquinamento, del degrado del territorio, dei rischi ecologici, dei disastri naturali o provocati dall'uomo;
- prospettive future.

Martedì 26 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 7: Prospettive future e raccomandazioni per azioni future

III. Programma di lavoro indicativo sulla dimensione umana (HD)*

Sessioni di riesame (Varsavia)

Giovedì 30 settembre 2010

ore 10.00 Sessione plenaria (apertura ufficiale della Conferenza di riesame OSCE del 2010)

ore 15.00 Sessione plenaria (seguito)

* Aperta alle ONG.

Venerdì 1 ottobre 2010

- ore 10.00 Sessione 1: istituzioni democratiche, incluso:
- elezioni democratiche;
 - democrazia a livello nazionale, regionale e locale;
 - cittadinanza e diritti politici.
- ore 15.00 Sessione 2: libertà fondamentali I, incluso:
- libertà di pensiero, di coscienza, di religione o credo;
 - presentazione delle attività dell'ODIHR e di altre istituzioni e operazioni dell'OSCE sul terreno volte ad attuare le priorità e i compiti definiti nelle decisioni e in altri documenti dell'OSCE.

Lunedì 4 ottobre 2010

- ore 10.00 Sessione 3: libertà fondamentali II, incluso:
- libertà di riunione e associazione;
 - istituzioni nazionali per i diritti dell'uomo e ruolo della società civile nella tutela dei diritti umani;
 - libertà di circolazione.
- ore 15.00 Sessione 4: stato di diritto I, incluso:
- trasparenza legislativa;
 - indipendenza della magistratura;
 - diritto a un giusto processo.

Martedì 5 ottobre 2010

- ore 10.00 Sessione 5: stato di diritto II, incluso:
- scambio di vedute sull'abolizione della pena capitale;
 - prevenzione della tortura;
 - tutela dei diritti umani e lotta al terrorismo.
- ore 15.00 Sessione 6: questioni umanitarie e altri impegni, incluso:
- rifugiati e sfollati;
 - trattamento dei cittadini di altri Stati partecipanti;
 - educazione ai diritti umani.

Mercoledì 6 ottobre 2010

- ore 10.00 Sessione 7: tolleranza e non discriminazione I, incluso:
- attuazione del Piano d'azione dell'OSCE per i rom e i sinti;
 - minoranze nazionali;
 - prevenzione del nazionalismo aggressivo, del razzismo e dello sciovinismo.
- ore 15.00 Sessione 8: tolleranza e non discriminazione II, incluso:
- promozione dell'equilibrio di genere e attuazione del Piano d'azione e dei relativi impegni OSCE;
 - crimini ispirati dall'odio: prevenzione e risposta nell'area dell'OSCE;
 - lotta all'intolleranza e alla discriminazione.

Giovedì 7 ottobre 2010

- ore 10.00 Sessione plenaria

Dibattiti sulle prospettive future (Varsavia)

Giovedì 7 ottobre 2010

- ore 15.00 Sessione 1: libertà dei mezzi d'informazione

Venerdì 8 ottobre 2010

- ore 10.00 Sessione 2: intolleranza nei confronti dei migranti
- ore 15.00 Sessione 3: lotta alla tratta di esseri umani, con particolare attenzione alla tratta di minori

Dibattiti sulle prospettive future (Astana)

Venerdì 26 novembre 2010

- ore 15.00 Sessione 4: libertà dei mezzi d'informazione (seguito)

Sabato 27 novembre 2010

- ore 10.00 Sessione 5: intolleranza nei confronti dei migranti (seguito)

ore 15.00 Sessione 6: lotta alla tratta di esseri umani, con particolare attenzione alla tratta di minori (seguito)

Domenica 28 novembre 2010

ore 10.00 Sessione plenaria allargata (con chiusura ufficiale dell'intera Conferenza di riesame 2010 dell'OSCE)

IV. Programma di lavoro indicativo sulle strutture dell'OSCE e le loro attività (OSA)

Sessioni di riesame (Vienna)

Giovedì 21 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 1: rafforzamento del ruolo e ulteriore potenziamento delle capacità delle strutture esecutive dell'OSCE

- Parte 1: efficienza del Segretariato e delle istituzioni

ore 15.00* Sessione 2: rafforzamento del ruolo e ulteriore potenziamento delle capacità delle strutture esecutive dell'OSCE

- Parte 2: insegnamenti tratti dalle attività sul terreno

Venerdì 22 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 3

- collaborazione con i Partner mediterranei per la cooperazione;
- collaborazione con i Partner asiatici per la cooperazione.

ore 15.00 Sessione 4: cooperazione con organizzazioni, istituzioni e iniziative internazionali, regionali e sub-regionali

Lunedì 25 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 5

- processo decisionale;
- ruolo della Presidenza;

* Aperta alle ONG.

- riunioni dell'OSCE;
- il ruolo dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE.

ore 15.00 Sessione 6: questioni relative alla gestione amministrativa, finanziaria e delle risorse umane

Martedì 26 ottobre 2010

ore 10.00 Sessione 7: il quadro giuridico dell'OSCE